



## Que sont Medicare et Medicaid ?

**Medicare est une assurance santé pour :**

- Les personnes de 65 ans et plus
- Les personnes de moins de 65 ans souffrant de certaines maladies
- Les personnes de tout âge atteintes d'insuffisance rénale terminale (IRT) ou de SLA (également appelée maladie de Lou Gehrig)

### Quelles sont les parties de Medicare ?

Original Medicare comprend les volets (« parties ») Medicare A (assurance hospitalisation) et B (assurance médicale).

**La partie A aide à couvrir :**

- Soins d'hospitalisation
- Soins hospitaliers dans un établissement de soins qualifiés (pas de soins de garde ou de longue durée)
- Soins en hospice
- Soins à domicile
- Soins hospitaliers dans un établissement de santé religieux non médicalisé

Vous ne payez généralement pas de prime mensuelle pour la couverture de la partie A si vous ou votre conjoint payez des taxes à l'assurance-maladie tout en travaillant pendant un certain temps. C'est ce que l'on appelle parfois la partie A sans prime. Si vous n'êtes pas admissible à la partie A sans prime, vous pourrez peut-être acheter la partie A.

**La partie B aide à couvrir :**

- Services médicalement nécessaires fournis par des médecins et d'autres prestataires de soins de santé
- Soins ambulatoires
- Soins à domicile
- Équipement médical durable (DME) (comme les fauteuils roulants, les marchettes, les lits d'hôpital et autres équipements)
- Services préventifs (comme des dépistages, des injections ou des vaccins, et des visites annuelles «Bien-être»)

La plupart des gens payent la prime mensuelle standard de la Partie B.

**Note :** L'assurance maladie d'origine couvre la plupart, mais pas la totalité des coûts des services et fournitures médicalement nécessaires. Les polices d'assurance complémentaire Medicare (Medigap) sont vendues par des sociétés privées et peuvent aider à payer certains coûts de soins de santé restants, comme les copaiements, la coassurance et les franchises.

## Quelles sont les parties de Medicare ? (suite)

### **Medicare Advantage (partie C) :**

- Medicare Advantage est un plan approuvé par Medicare et proposé par une société privée, qui offre une alternative à Original Medicare pour votre couverture médicale et pharmaceutique. Ces plans “groupés” comprennent la partie A, la partie B et généralement la partie D.
- Les plans peuvent avoir des frais remboursables inférieurs à ceux d’Original Medicare.
- Les plans peuvent offrir des prestations supplémentaires qu’Original Medicare ne couvre pas, comme les services de vision, d’ouïe et dentaires.

### **Couverture des médicaments par Medicare (partie D) :**

- Aide à prendre en charge les frais des médicaments prescrits (y compris de nombreux coups ou vaccins recommandés).
- Ils peuvent être gérés par des compagnies d’assurance privées qui suivent les règles fixées par l’assurance-maladie.
- Peut aider à réduire vos coûts de médicaments et à vous protéger contre des coûts plus élevés à l’avenir.

**Note :** Si vous disposez de revenus et ressources limités, vous pouvez peut-être être éligible à «l’Aide Supplémentaire» pour régler certains de vos frais de soins de santé et de médicaments. Visitez [Medicare.gov](https://www.Medicare.gov), ou appelez le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) pour plus d’informations sur les programmes qui peuvent vous aider à payer vos frais. Les utilisateurs d’ATS sont priés de composer le 1-877-486-2048.

# Qu'est-ce que Medicaid ?

Medicaid est un programme conjoint des gouvernements fédéral et étatique qui aide à payer les frais médicaux si votre revenu et / ou vos ressources sont limités et si vous répondez à d'autres exigences. Les personnes atteintes de Medicaid peuvent obtenir une couverture pour des services que Medicare ne couvre pas ou ne couvre que partiellement, comme les soins à domicile, les soins personnels, le transport vers les services médicaux, les services à domicile et dans la communauté et les services dentaires, de vision et d'audition.

Pour être admissible à Medicaid dans votre État, vous devez être résident de cet État et citoyen américain (ou avoir un statut d'immigration qualifié). Chaque État a des règles d'éligibilité et d'inscription à Medicaid différentes. Si vous êtes éligible à Medicaid dans votre État, vous avez automatiquement droit à une aide supplémentaire pour vos frais de médicaments.

De nombreux États ont élargi le champ d'application de Medicaid. Cela signifie que davantage de personnes peuvent désormais bénéficier d'une couverture, même si elles n'étaient pas éligibles auparavant. Si vous ou un membre de votre famille avez besoin de soins, demandez à bénéficier de Medicaid. L'agence Medicaid de votre État peut vous aider à déterminer si vous êtes éligible. Visitez [HealthCare.gov/medicaid-chip/getting-medicaid-chip/](https://www.healthcare.gov/medicaid-chip/getting-medicaid-chip/) pour en savoir plus sur la demande de Medicaid et obtenir les coordonnées de l'agence Medicaid de votre État.

## **Vous êtes éligible à Medicaid si vous avez des revenus limités et êtes dans l'une de ces situations :**

- 65 ans ou plus
- Un enfant de moins de 19 ans
- Enceinte
- Handicapé
- Un parent ou un adulte en charge d'un enfant
- Un adulte sans enfant dépendant (dans certains États)

## **Si vous avez Medicaid, vous pourrez peut-être bénéficier d'avantages médicaux tels que:**

- Visites chez le médecin
- Séjours à l'hôpital
- Services et aides à long terme
- Soins préventifs, y compris les injections ou les vaccins, les mammographies, les coloscopies et autres soins nécessaires.
- Soins prénatals et de maternité
- Soins de santé mentale
- Traitements nécessaires
- Soins optiques et dentaires (pour les enfants)

## Double éligibilité

Les personnes éligibles à la fois à Medicare et Medicaid sont appelés les « **doubles éligibles** ». Si vous bénéficiez de Medicare et de la couverture complète Medicaid, la plupart de vos frais de santé sont pris en charge.

Vous pouvez obtenir votre couverture Medicare par le biais de Medicare Original ou d'un plan Advantage Medicare. Si vous avez Medicare et/ou Medicaid complet, la partie D couvre vos médicaments sur ordonnance. Medicaid peut aussi prendre en charge certains médicaments et autres soins que Medicare ne couvre pas.

## Pour plus d'informations

- Visitez [HealthCare.gov/medicaid-chip/getting-medicaid-chip](https://www.healthcare.gov/medicaid-chip/getting-medicaid-chip) pour en savoir plus sur Medicaid.
- Consultez [Medicare.gov](https://www.medicare.gov) ou appelez le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) pour obtenir plus d'informations sur Medicare.

Vous avez le droit d'obtenir des informations Medicare dans un format accessible, comme les gros caractères, le braille ou par l'audio. Vous avez également le droit de déposer une plainte si vous estimez avoir été victime de discrimination. Visitez [Medicare.gov/about-us/nondiscrimination/accessibility-nondiscrimination.html](https://www.medicare.gov/about-us/nondiscrimination/accessibility-nondiscrimination.html), ou appelez au 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) pour plus d'information. Les utilisateurs ATS doivent appeler le 1-877-486-2048.

This product was produced at taxpayer expense.

